



Bienvenue sur Verto !

**Guide de  
l'utilisateur  
Traduction  
Automatique**

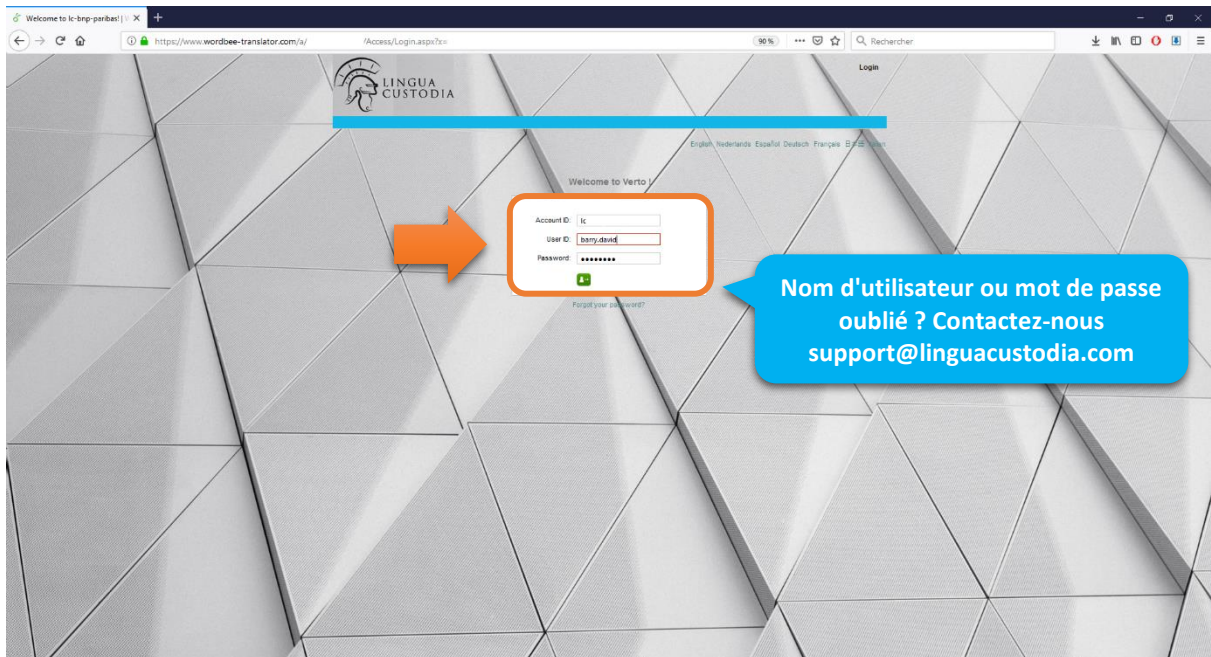
[Date]

## Table des matières

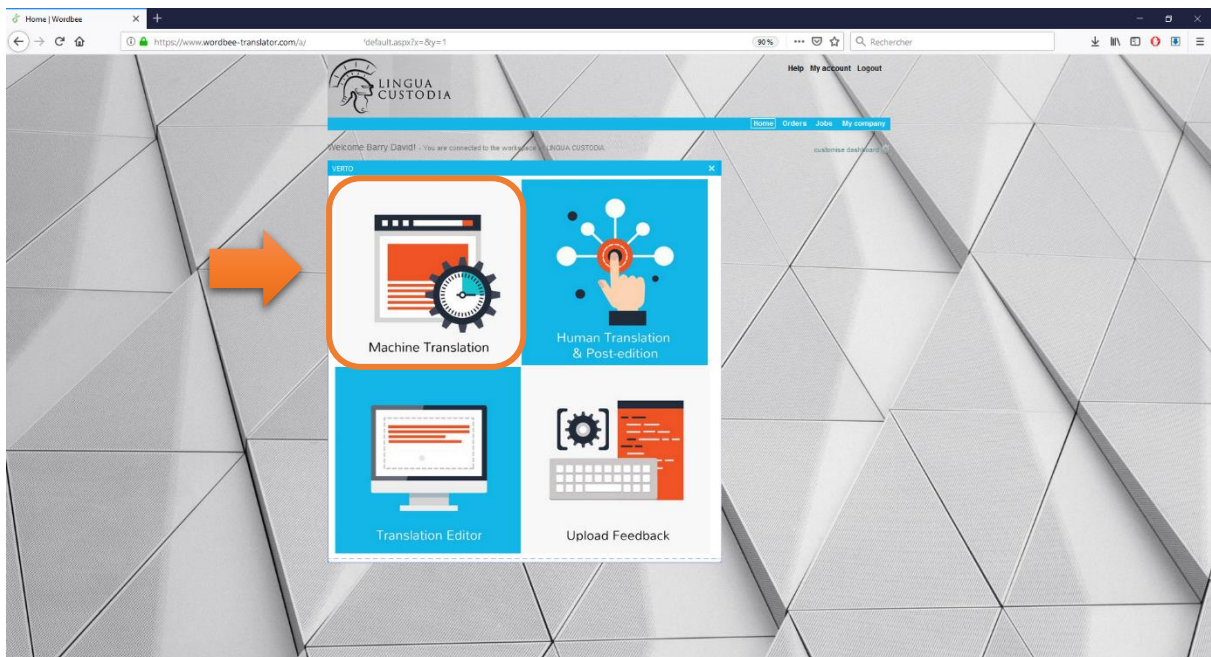
Vous connecter .....	2
Sélectionner le moteur dont vous avez besoin.....	3
Sélectionner les langues.....	3
Charger le document à traduire.....	4
Récupérer la traduction automatique.....	5
Service Client.....	5

## 1. Vous connecter

Sur votre navigateur Web, rendez-vous sur le site [www.wordbee-translator.com](http://www.wordbee-translator.com) et connectez-vous à votre espace de travail VERTO à l'aide des informations que vous avez reçues :



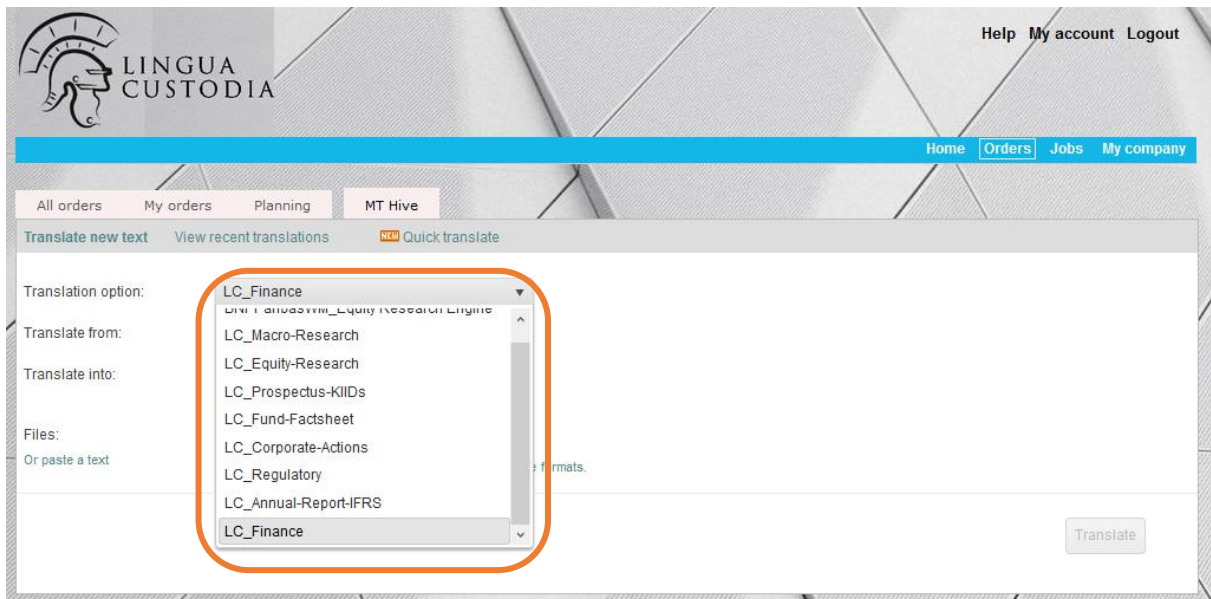
Pour accéder à la traduction automatique, cliquez sur **Machine Translation**



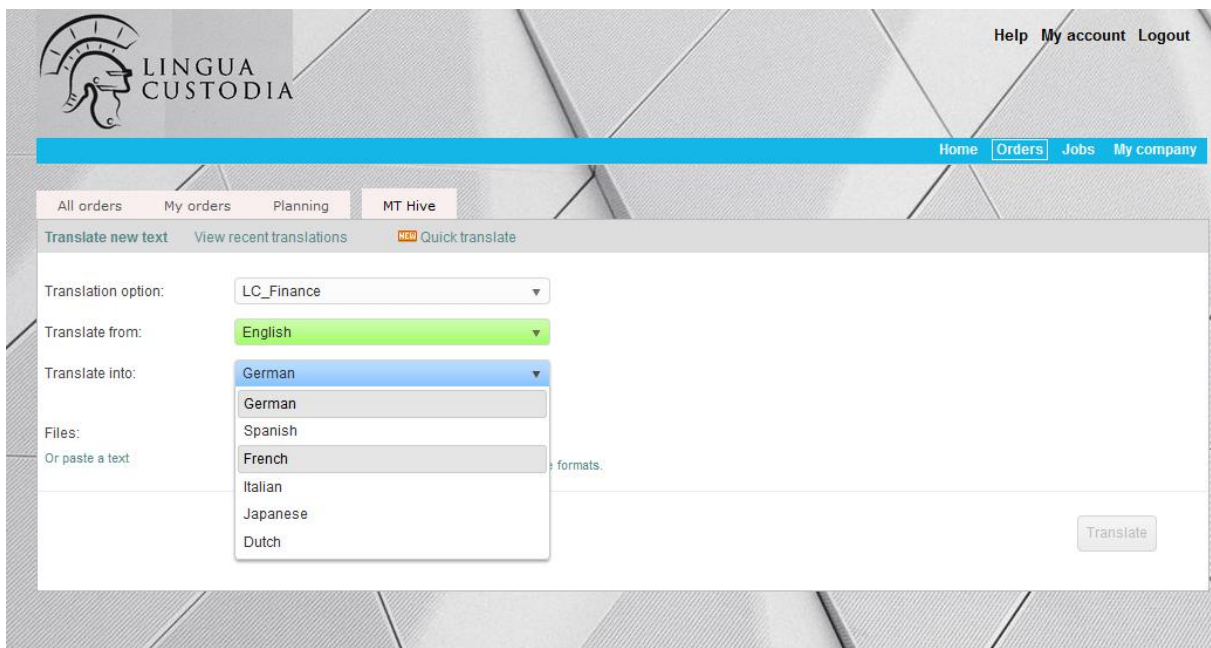
## 2. Sélectionnez le **moteur** le plus pertinent dans **Translation Option**.

Chacun de nos moteurs est spécialisé par type de document afin optimiser ses performances.

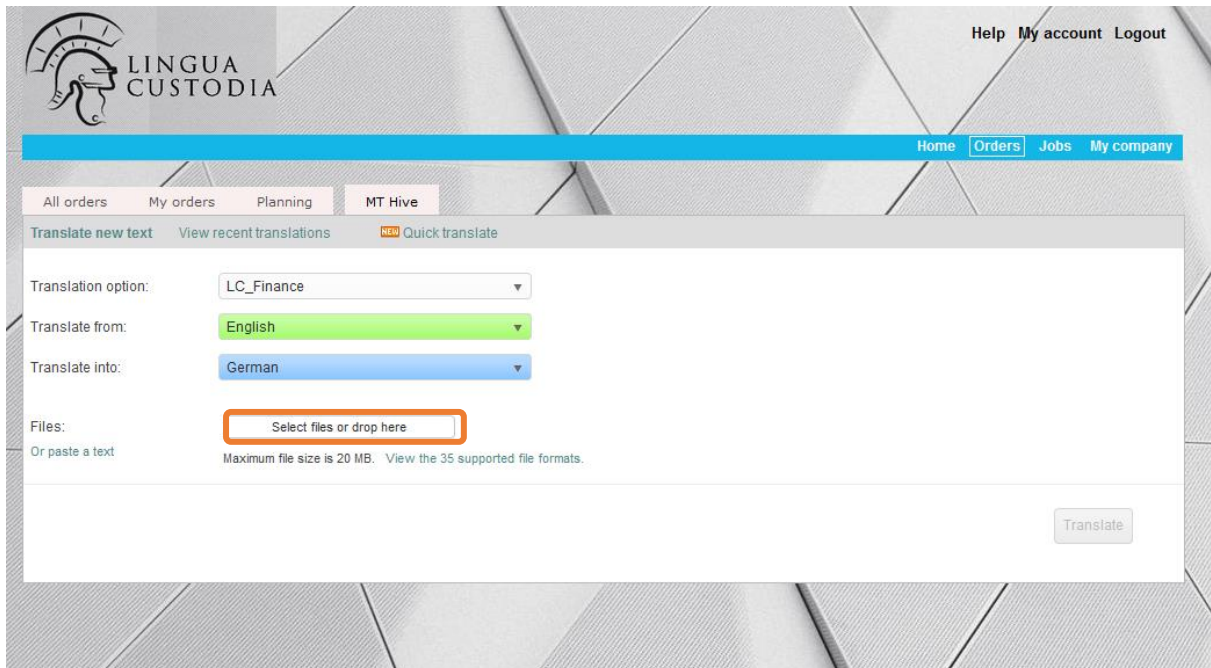
Si vous avez le moindre doute quant au choix du moteur correspondant à vos besoins, nous vous invitons à contacter notre équipe pour une assistance immédiate au +33 (0) 1 30 44 04 23.



## 3. Choisir la **langue source** et la **langue cible**



4. **Chargez le document** que vous souhaitez traduire.  
VERTO peut traiter jusqu'à 35 formats différents.

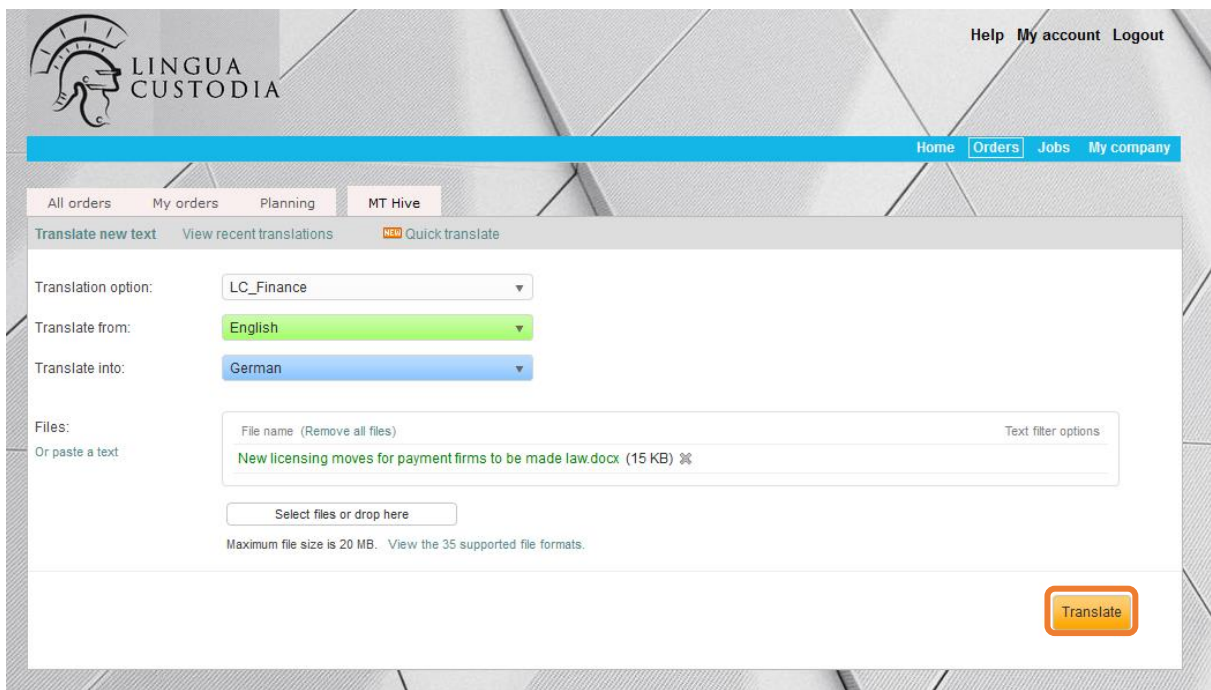


The screenshot shows the Lingua Custodia web interface. At the top left is the logo and name 'LINGUA CUSTODIA'. On the top right are links for 'Help', 'My account', and 'Logout'. Below this is a blue navigation bar with 'Home', 'Orders', 'Jobs', and 'My company'. Underneath is a secondary navigation bar with 'All orders', 'My orders', 'Planning', and 'MT Hive'. The main content area is titled 'Translate new text' and includes 'View recent translations' and 'Quick translate'. The form contains the following fields:

- Translation option: LC\_Finance
- Translate from: English
- Translate into: German
- Files: Select files or drop here (highlighted with an orange box)
- Or paste a text

At the bottom right of the form is a 'Translate' button.

Cliquez sur **Translate**

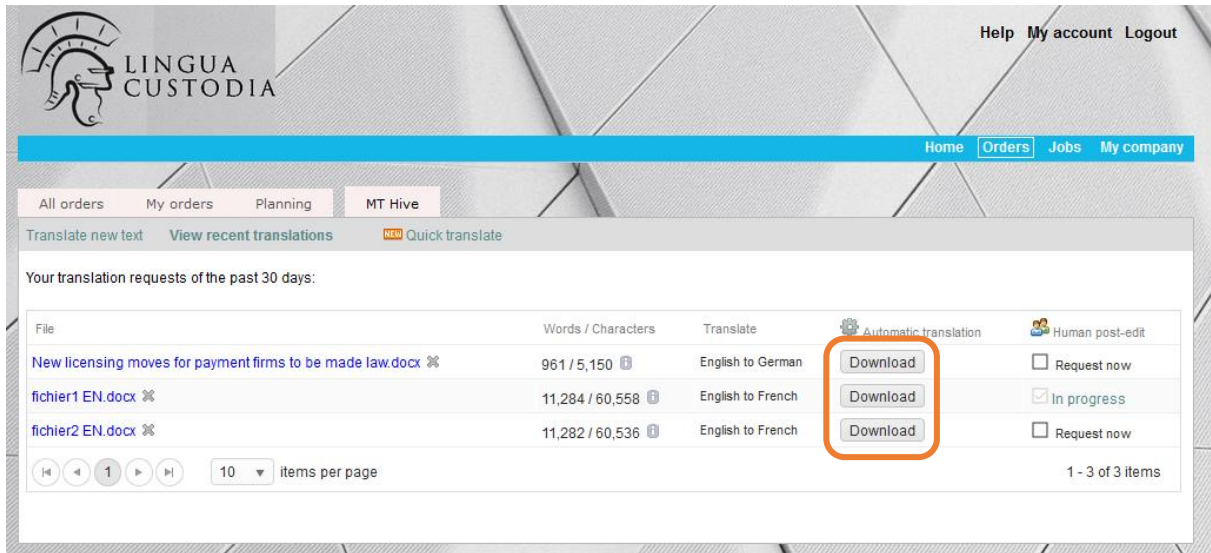


This screenshot shows the same Lingua Custodia web interface as the previous one, but with a file uploaded. The 'Files' section now displays:

- File name (Remove all files): New licensing moves for payment firms to be made law.docx (15 KB) ✕
- Text filter options
- Select files or drop here

The 'Translate' button at the bottom right is now highlighted with an orange box.

5. **Votre document/texte est en cours de traduction.** Une fois celle-ci terminée, vous pourrez télécharger le document traduit dans le même format que l'original (à l'exception des .pdf qui seront restitués au format Word)



## 6. Service Client

Très occasionnellement, un message d'erreur tel que **“translation failed”** peut apparaître : il se peut qu'un problème de connexion à Internet se soit produit. Dans ce cas, nous vous conseillons, dans un premier temps, de réessayer.

Si le message apparaît à nouveau, veuillez envoyer un courriel à [support@linguacustodia.com](mailto:support@linguacustodia.com) avec le document que vous souhaitez traduire pour que notre équipe analyse le problème et donne suite rapidement à votre demande.

Vous pouvez également contacter notre équipe au +33 (0) 1 30 44 04 23 si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide quant à l'utilisation de Verto.